

Formulaire de commentaires/Comment Form

**Réhabilitation de l'étang de la CIP/CIP Wet Lagoon Remediation
HAWKESBURY, ONTARIO**

Les questions, commentaires et préoccupations concernant ce projet pourront être adressés directement à/Inquiries, comments and concerns regarding this project can be directed to:

William Grandy, Trow Associates Inc., 1595 Clark Blvd, Brampton, ON, L6T 4V1

Tél/Tel: 905-793-9800, Téléc/Fax: 905-793-0641 Courriel/E-Mail: william.grandy@trow.com

jusqu'au le 10 octobre 2008/by October 10, 2008

Q1: Quatre plans de réhabilitation de l'étang de la CIP ont été évalués:

Four alternative remediation plans for the CIP Lagoon have been evaluated:

1- Ne rien faire/Do Nothing

2- Restauration du site par une excavation partielle des boues ou d'un recouvrement en place/
Site Remediation via Partial Excavation of Sludge/Cover in Place

3- Restauration du site par une excavation/un site d'enfouissement des boues sur le site/
Site Remediation via Excavation/Landfill of Sludge On-Site

4-Restauration du site /restauration complète de l'étang par l'excavation et l'élimination des déchets à
l'extérieur du site Site Remediation/

Full Lagoon Restoration via Excavation/Off-Site Disposal of Waste

Une description détaillée de chacun des plans est fournie dans le rapport d'évaluation environnementale (EE) préliminaire. Selon le rapport, la meilleure solution est l'option 2. Êtes-vous d'accord avec ce choix de solution? Avez-vous des commentaires ou des questions concernant la «solution choisie» ou au sujet d'autres solutions possibles?

Detailed descriptions of the alternatives are provided in the Draft Environmental Study Report. This report determined that the preferred alternative is Alternative 2. Do you agree with the "preferred alternative" selection? Do you have any comments or questions about the "preferred alternative", or any other alternatives?

Q2: Possédez-vous des informations supplémentaires au sujet du site ou du projet dont il faudrait tenir compte dans le cadre de cette Évaluation environnementale de portée générale?/

Do you have any additional information about the site or this project that should be considered for this Class Environmental Assessment?

Q3: Quels facteurs estimez-vous être les plus importants dans le choix du plan de réhabilitation du site?/
Which factors do you consider to be the most important in selecting the remediation plan for the site?

Q4: Avez-vous d'autres questions ou commentaires concernant ce projet?/
Do you have any additional questions or comments about this project?

Nom/Name: _____

Adresse/Address: _____

**Code Postal/
Postal Code:** _____

Tél/Tel: _____ **Télec/Fax:** _____

Courriel/E-mail: _____

Affiliation: _____

NOTE: En vertu de *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (1990)*, les renseignements personnels demeurent confidentiels sauf si un consentement préalable est fourni. Ces renseignements sont utilisés pour répondre aux commentaires et questions et informer des prochaines étapes dans le processus d'évaluation environnementale.
Under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act (1990), personal information will remain confidential unless prior consent is obtained. This information is required to respond to comments and to provide notification of future steps in the Environmental Assessment process.